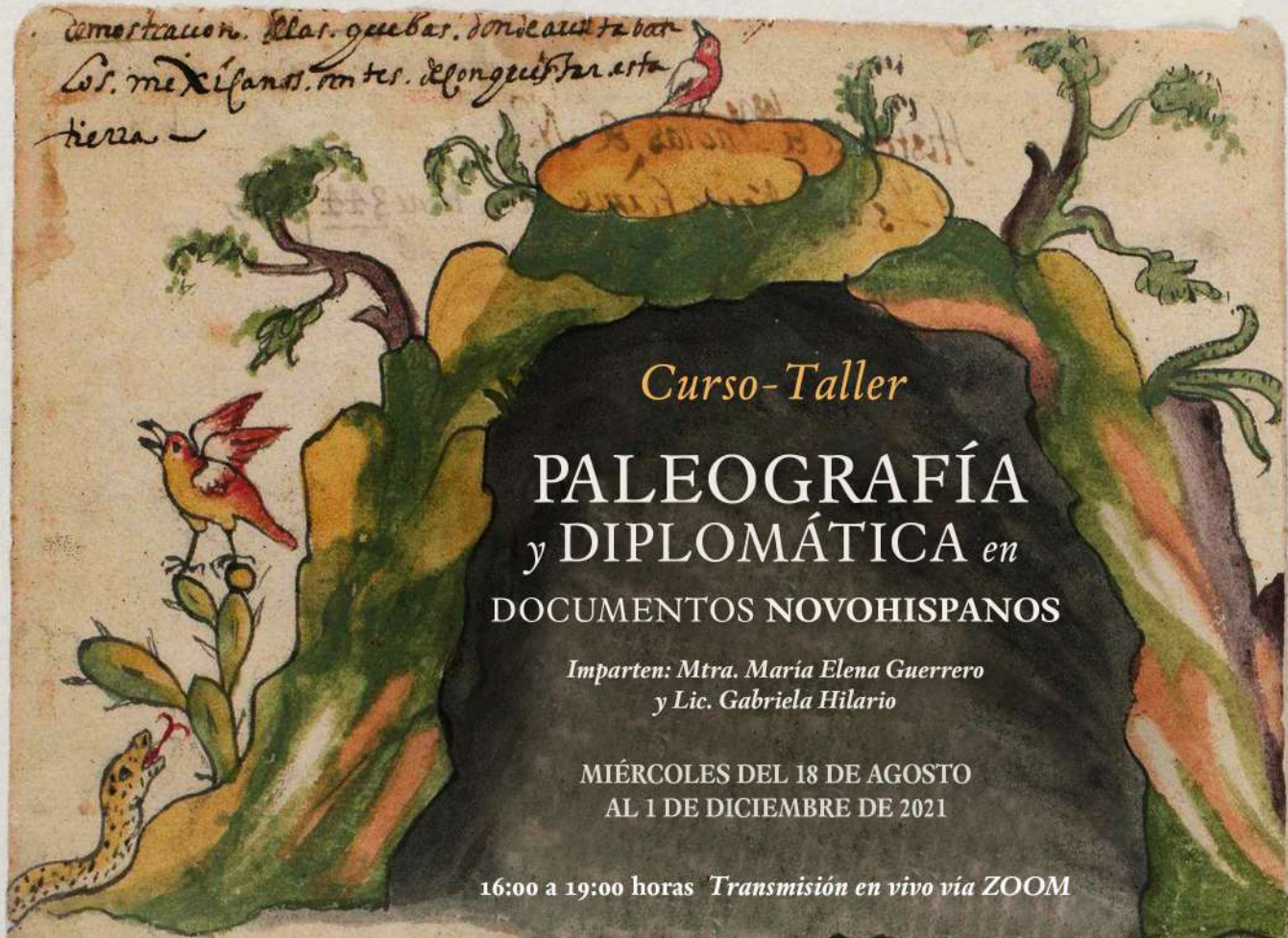


demostracion. Elar. qeebar. donicautabar
los. mexicanos. con. tes. deonguebar. esta
tierra -



Curso-Taller

PALEOGRAFÍA y DIPLOMÁTICA en DOCUMENTOS NOVOHISPANOS

Imparten: Mtra. María Elena Guerrero
y Lic. Gabriela Hilario

MIÉRCOLES DEL 18 DE AGOSTO
AL 1 DE DICIEMBRE DE 2021

16:00 a 19:00 horas Transmisión en vivo vía ZOOM

PROGRAMA

OBJETIVOS:

- 1.- Entender la importancia de la Paleografía como fuente del conocimiento histórico y de otras áreas de estudio.
- 2.- Dotar de los principios básicos archivísticos y diplomáticos para organizar un archivo histórico, partiendo de la Institución que la originó.
- 3.- Comprender la importancia dentro de los procesos notariales mediante los cuales el investigador reconstruye e interpreta el pasado.

• TEMA I IMPORTANCIA DE LA PALEOGRAFÍA

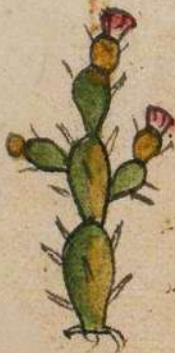
Ma. Elena Guerrero Gómez
Duración: 6 horas

1. CONCEPTOS
2. HISTORIOGRAFÍA DE LA PALEOGRAFÍA
3. EVOLUCIÓN DE LA ESCRITURA LATINA

Actividades:

Observará las características externas de un impreso del siglo XIX y XVIII.

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XIX y XVIII.



• TEMA II PALEOGRAFÍA Y OTRAS ÁREAS AFINES

Gabriela Hilario Crispin
Duración: 6 horas

1. ARQUEOLOGÍA: VIAJEROS
2. GEOGRAFÍA: MAPAS
3. EPIGRAFÍA: CÓDIGOS MIXTOS

Actividades:

Observará la utilización de la Paleografía en otras áreas: Arqueología, Geografía y Epigrafía, observando las diferentes características externas de un texto de del siglo XIX hasta el XVI.

Práctica paleográfica: lectura de un mapa y un código mixto con glosas en castellano

• TEMA III SOPORTES Y MATERIALES ESCRIPTORIOS

Gabriela Hilario Crispin
Duración: 6 horas

1. SOPORTES
2. MATERIALES
3. TINTAS Y COLORES
4. SELLOS Y MARCAS DE FUEGO

Actividades:

Se hará una demostración práctica en clase del uso de sellos de lacre para la autenticación de documentos.

Se compartirá con los alumnos la receta para la elaboración de tinta ferrogálica.

• **TEMA IV "A"**
DIPLOMÁTICA

Ma. Elena Guerrero Gómez

Duración: 6 horas

1. ORIGEN Y EVOLUCIÓN DE LA DIPLOMÁTICA
2. OBJETO Y FINALIDAD
3. EL MÉTODO DIPLOMÁTICO
4. RELACIÓN CON OTRAS DISCIPLINAS
5. GÉNESIS DEL DOCUMENTO
6. PARTES FUNDAMENTALES DE LOS MANUSCRITOS OFICIALES
7. FÓRMULAS Y FORMULARIOS

Actividades:

Señalará en un manuscrito las partes fundamentales de un documento.

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XVII.



• **TEMA VI**
ABREVIATURAS

Gabriela Hilario Crispin

Duración: 3 horas

1. SIGNOS ABREVIATIVOS
2. MODOS ESPECIALES DE ABBREVIAR
3. ABREVIATURAS POR SUSPENSIÓN Y CONTRACCIÓN
4. DICCIONARIO DE ABREVIATURAS

Actividades:

Señalará con un marcatejo los signos o abreviaturas de cada manuscrito leído.

Copiará signos y abreviaturas y las enlistará en una columna, colocando en otra la trasliteración y en otra el significado o desglose.

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XVI.



• **TEMA VII**
ANÁLISIS DOCUMENTAL

Ma. Elena Guerrero Gómez

Duración: 6 horas

1. DEFINICIÓN DEL DOCUMENTO
2. DOCUMENTACIÓN PENÍNSULAR
3. DOCUMENTACIÓN INDIANA
4. TIPOLOGÍA DOCUMENTAL:
 - ESCRITURAS NOTARIALES
 - CONTRATOS
 - TESTAMENTOS
 - CARTAS
 - DOTES
 - CENSOS
 - INVENTARIOS

• **TEMA IV "B"**
DIPLOMÁTICA CIVIL Y ECLESIASTICA

Ma. Elena Guerrero Gómez

Duración: 6 horas

1. INSTITUCIONES EMISORAS DE MANUSCRITOS
2. CICLO VITAL DE LOS DOCUMENTOS HISTÓRICOS.
3. ORDENAMIENTO DE UN ARCHIVO HISTÓRICO
4. ORDENAMIENTO DE UN ARCHIVO ECLESIASTICO
5. ORDENAMIENTO DE UN ARCHIVO JUDICIAL

Actividades:

Elaborará un cuadro clasificador de un archivo histórico.

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XVII.



Actividades:

Investigar la definición de documento.

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XVI.

Elaborar un cuadro con la tipología documental.

• **TEMA V**
NUMERALES

Gabriela Hilario Crispin

Duración: 3 horas

1. ROMANOS
2. ARÁBIGOS
3. PESOS
4. MEDIDAS AGRARIAS
5. MEDIDAS DE TELAS
6. SISTEMA MONETARIO

Actividades:

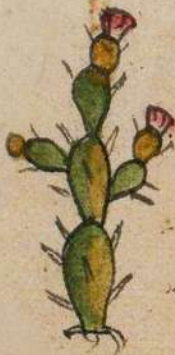
Elaborar operaciones matemáticas básicas con números romanos.

Elaborar operaciones matemáticas básicas con el sistema monetario virreinal.

Elaborar conversiones del sistema monetario antiguo al contemporáneo.

Elaborar una tabla de equivalencias.

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XVI.



• **TEMA VIII**
TRANSCRIPCIÓN DOCUMENTAL

Gabriela Hilario Crispin

Duración: 3 horas

1. NORMAS DE TRANSCRIPCIÓN LITERAL O ANTIGUA.
2. NORMAS DE TRANSCRIPCIÓN MODERNA.
3. DESCRIPCIÓN FÍSICA DOCUMENTAL
4. NOTAS PALEOGRÁFICAS

Actividades:

Práctica paleográfica: lectura de un manuscrito del siglo XVI.

Práctica transcriptoria: elaborar los dos tipos de transcripciones literal o moderna, marca diferencias

Práctica de descripción física y notas paleográficas

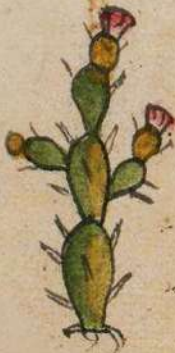
*Se le prescribe a n como no so
tar. de los. poder. y los Roma
no. de de tres años.*

SÍNTESIS CURRICULAR DE LA COORDINADORA Y PROFESORA

MARÍA ELENA GUERRERO GÓMEZ

Licenciada en Historia por la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM, Maestra en Historia por la Universidad Nacional Autónoma de México. Técnica académica del Centro de Estudios Mayas del Instituto de Investigaciones Filológicas de la UNAM. Cuenta con una amplia experiencia docente impartiendo cursos de paleografía en diversas universidades nacionales (Claustro de Sor Juana, Escuela Nacional de Antropología e Historia, Universidad Nacional Autónoma de México). Ha escrito diversos artículos especializados en la historia colonial de los conventos de Yucatán, la virgen de Izamal, la meliponicultura entre las sociedades mayas contemporáneas. Ha impartido diversas ponencias en coloquios, encuentros y seminarios, tanto nacionales como internacionales.

INFORMES E INSCRIPCIONES:
Departamento de Educación Continua
Instituto de Investigaciones Filológicas
iifleducon@gmail.com



GABRIELA HILARIO CRISPIN

Mexicana, Licenciada en Historia por la Facultad de Estudios Superiores Acatlán de la Universidad Nacional Autónoma de México en el año 2020. Ganadora de la medalla al Mérito Universitario "Gabino Barreda" a nivel licenciatura. Sus temas de interés son la Historia del México Virreinal y la Paleografía, de la cual ha tomado cursos como el Seminario Permanente de Paleografía y Diplomática de la Fes Acatlán (2012-2015), el Curso Taller de Paleografía del Instituto de Investigaciones Filológicas (2016-2018) y el curso Paleografía Latina del Seminario de Estudios Retóricos y Humanísticos de la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM (2021). Ha colaborado en diversos proyectos del Centro de Estudios Mayas del Instituto de Investigaciones Filológicas como el Diccionario de Abreviaturas Novohispanas Ak'ab Ts'ib y el Manual de Paleografía Digital, dirigidos por la maestra María Elena Guerrero Gómez. Igualmente participó en el proyecto Popol Vuh. Invitación a la lectura de un texto maya, encabezado por la Dra. Laura Elena Sotelo Santos. Ha participado en diversos eventos académicos en instituciones como la UNAM, la Universidad Autónoma Metropolitana y la Escuela Nacional de Antropología e Historia. En el área docente se ha desempeñado como adjunta en la materia de Paleografía en la FES Acatlán, como parte del Programa Institucional de Adjuntas (2015) y en la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM en la materia de Análisis de textos coloniales y la Paleografía (2016-2018). Igualmente ha impartido cursos en la UAM- Iztapalapa (2018) y a alumnos de manera particular.

*Si please precian como nos o
tas. de los. poder. y los Ploma
nos. de se. tres. años.*

BIBLIOGRAFÍA

Aguilera Murguía, Ramón y Jorge Garibay Álvarez, coordinadores. *Manual de Archivística eclesiástica*; México, Universidad Pontificia de México, 1998.

Bribiesca Sumano, María Elena. *Introducción a la Paleografía*; México, Archivo General de la Nación, 1978.

Barrera Stampa, Manuel. *Archivalia Mexicana*; México, UNAM, Instituto de Historia, 1952 (Serie I, N° 27).

Barrera Stampa, Manuel. "El sistema de pesos y medidas colonial" en *Memorias de la Academia Mexicana de la Historia*, tomo XXXVI, México, 1967.

Diccionario de Autoridades de la Real Academia Española; Madrid, 1964.

Floriano Cumbreño, Antonio. *Curso General de Paleografía y Diplomática Española*; Oviedo, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Oviedo, 1946.

Gómez Cañedo, Lino. *Los archivos de la historia de América. Periodo colonial español*; México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, 1961.

Guía General de los fondos que contiene el Archivo General de la Nación. México, Archivo General de la Nación, 1981.

Martínez Peñaloza. *Explicación de algunos términos y conceptos usados en documentos históricos*; México, Archivo General de la Nación, 1977. (Serie Guías y Catálogos, N° 94)

Mijares Ramírez, Ivonne. *Escribanos y escrituras públicas en el siglo XVI. El caso de la ciudad de México*; México, UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas, 1997. (Serie Historia Novohispana/60.

Millares Carlo, Agustín y José I. Mantecón. *Álbum de Paleografía Hispanoamericana de los siglos XVI y XVII*. México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, 1955.



Miranda, José. *Las ideas y las instituciones políticas mexicanas*. México, UNAM, 1978.

Moorhouse, A.C. *Historia del alfabeto*. México, Fondo de Cultura Económica, 1974 (Breviarios)

Muñoz y Rivero, Jesús. *Manual de Paleografía Diplomática española de los siglos XII al XVII*. Madrid, Ediciones Atlas, 1972.

Núñez Contreras, Luis. *Manual de Paleografía. Fundamentos e Historia de la Escritura Latina hasta el siglo VIII*. Madrid, Ediciones Cátedra, 1994.

Pérez Fernández del Castillo, Bernardo. *Historia de la escribanía en la Nueva España y el notariado en México*. México, UNAM, 1983.

Pezzat Arzave, Delia. *Elementos de Paleografía Novohispana*, México, UNAM, 1990.

Real Díaz, José Joaquín. *Estudio Diplomático del documento indiano*. Sevilla, Escuela de Estudios Hispanoamericanos, 1970.

Riesco Terrero, Ángel. *Diccionario de abreviaturas hispanas de los siglos XIII al XVIII*, con un apéndice de expresiones y fórmulas jurídico-políticas de uso corriente. Salamanca, 1983.

Riesco Terrero, Ángel, Elisa Ruiz García, Jesús Domínguez Aparicio, Ana B. Sánchez Prieto. *Aproximación a la cultura escrita: material de apoyo*. Madrid, Editorial Playot, 1995.

Torre Villar, Ernesto de la y Ramiro Navarro de Anda. *Metodología de la Investigación bibliográfica, archivística y documental*. México, McGraw-Hill, 1981.

Zozaya, Leonor. "Alternativas lúdicas en internet para reforzar la docencia de paleografía" en *Aprender con tecnologías digitales*. Actas del Congreso Ciamte 2013: Congreso Iberoamericano de aprendizaje mediado por la tecnología. México, Universidad Nacional Autónoma de México, 2013.



*Si se quiere, se puede
por los ojos y los pluma
no se de tres años.*